

Variétés. Un journal mathématique en esperanto

Nouvelles annales de mathématiques 4^e série, tome 7 (1907), p. 84-86

<http://www.numdam.org/item?id=NAM_1907_4_7__84_1>

© Nouvelles annales de mathématiques, 1907, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Nouvelles annales de mathématiques » implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme
Numérisation de documents anciens mathématiques
<http://www.numdam.org/>

VARIÉTÉS.

UN JOURNAL MATHÉMATIQUE EN ESPERANTO.

Nous sommes heureux de pouvoir annoncer l'apparition prochaine d'un journal mathématique, *Gazeto Matematika Internacia*, qui sera rédigé entièrement en langue internationale esperanto. Les *Nouvelles Annales*, qui sont revenues à diverses reprises sur l'intérêt considérable que présente l'esperanto pour

les mathématiciens, salueront avec joie ce nouveau confrère.

Le programme de *Gazeto Matematika Internacia* est rédigé en cinq langues (esperanto, hollandais, français, anglais, allemand). Nous mettons sous les yeux de nos lecteurs le texte français.

JOURNAL MATHÉMATIQUE INTERNATIONAL.

Nous avons formé le projet de publier un périodique pour les Sciences mathématiques, en esperanto, donc accessible pour tous les mathématiciens du monde.

On comprendra aisément la grande utilité d'un tel périodique. Le nombre des lecteurs pourra être beaucoup plus grand que celui d'un périodique écrit dans une autre langue; donc nombre d'études et de communications intéressantes pourront être lues par tous les mathématiciens de tous les pays.

Le nouveau périodique comprendra tout ce qui se rapporte aux Sciences mathématiques, aussi bien la théorie que l'application. la Mécanique et la théorie de la Physique, les grandes dissertations aussi bien que les petites communications (scientifiques ou pédagogiques), des problèmes, une correspondance, des comptes rendus de livres parus, une chronique (historique et biographique), et, en outre, les traductions d'articles qui ont déjà paru dans une autre langue. D'autres périodiques pourront, avec l'autorisation de l'auteur, mettre ces traductions dans leur propre langue.

Ainsi on formera un lien solide entre les périodiques qui existent déjà, car, au moyen de cette nouvelle publication, une dissertation pourra en peu de temps être traduite en plusieurs langues.

Ce périodique ne prétend donc nullement remplacer les périodiques qui existent déjà; il tâchera seulement de leur être un appui solide.

Le nombre des feuilles et le prix de cette nouvelle publication (*Gazeto Matematika Internacia*) dépendront naturellement du nombre des souscripteurs et du nombre des articles

que la rédaction recevra. Pour commencer, l'abonnement pour l'année entière (douze feuilles, soit 192 pages) ne surpassera pas 12^{fr}, 50. Quand le nombre des souscripteurs le permettra, on réduira ce prix ou l'on augmentera le nombre des feuilles.

Ceux qui veulent souscrire sont priés d'envoyer leur nom et leur adresse, résidence et pays (bien lisibles) à M. F. J. Vaes, Mathenesserlaan, 290, à Rotterdam (Hollande) ⁽¹⁾.

Ceux qui pourront préparer quelques articles pour cette nouvelle publication sont priés de nous les communiquer aussi vite que possible, en en annonçant l'étendue probable...

En outre, chaque lecteur est prié d'en faire part à son entourage, et nous mettrons aussi à sa disposition des bulletins de souscription pour distribuer entre ses amis.